

**Woodsworth** (James Shaver)—*Fin*

- Loteries,  
Loi, 3293
- Marché,  
Produits naturels, organisation,  
Loi, 2320, 2740, 3100, 3122
- Marine marchande,  
National-Canadien,  
Nomination du comité, 2801
- Milice,  
Services, *cr.*, 1507
- Nickel,  
Exportations,  
Statistique, *d. de d.*, 2997  
Réglementation, *résol.*, 1687  
Russie (Vente en), *q.*, 1802
- Paraguay et Bolivie,  
Embargo sur les armements, *q.*, 3165
- Pénitenciers,  
Crédits, 4567, 4580
- Percepteur du revenu et salariés,  
Demande de dépôt de dossier, 235
- Politique étrangère du Canada,  
Résolution, 488
- Privilège,  
Young (E. J.), 793
- Russie,  
Vente du nickel, *q.*, 1802
- Saint-Vincent-de-Paul,  
Travaux publics, *cr.*, 4276
- "Small Loan Co. of Canada",  
Loi, 928
- Subventions postales,  
Demande de dépôt de dossier, 1049
- Traductions,  
Bureau,  
Loi, 3324
- Travaux publics,  
Programme,  
Loi, 4555
- Troupe permanente,  
Crédit, 1529

**Wycocomagh:**

- Route postale,  
Demande de dépôt de dossier, 937

**Yamaska:**

- Boucher (Aimé),  
Nouveau député,  
Présentation à la Chambre, 1
- Chômeurs (Secours aux),  
Question, 2758
- Maître de poste,  
Demande de dépôt de dossier, 2158

**Yen Japonais:**

- Valeur au Canada,  
Question, 3924

**Yoho:**

- Parc national,  
Concessions minières, *d. de d.*, 235

**York-Nord:**

- Vacance de siège, 2898

**Young** (Edward James), Weyburn:

- Banque de Canada,  
Loi, *résol.*, 837
- Bimétallisme,  
Emission de la monnaie, *résol.*, 953
- Blé,  
Accord, *q.*, 59, 509, 867, 1425  
Comité consultatif,  
Dépenses, *cr.*, 1144
- Bureaux de poste, *q.*, 1371  
Edifices, *q.*, 1472
- Canada 1934,  
Brochure, *d. de d.*, 1496, *p.*, 2029
- Chômage et agriculture,  
Allègement et aide,  
Loi, 1863, 2023, 2032, 2721
- Discours du trône,  
Adresse en réponse, 324
- Filés Rayon,  
Droit, *q.*, 819
- Finances,  
Traitements, *cr.*, 759
- Fruits,  
Crédit, 2089
- Gendarmerie,  
Loi, 2389
- Industrie laitière,  
Crédit, 1577
- Marché,  
Produits naturels, organisation,  
Loi, 2364, 2908
- Nickel,  
Exportation, *q.*, 3091  
Prix, *q.*, 3820
- Pénitenciers,  
Crédit, 4607
- Privilège (Question de),  
Fait personnel, 793
- Produits,  
Distribution, 203
- "Small Loan Co. of Canada",  
Loi, 931

**Yukon:**

- Crédit, 2393

**Zavitz** (Marjorie Seymour Hammond):

- Divorce,  
Loi, 2804, 2977, 3588

**Zones de Commerce:**

- Etats-Unis,  
Questions, 4233, 4332, 4334